

and endearments, Mariam felt deserving of all the beauty and bounty that life had to give. And, for this, Mariam loved Jalil.

EVEN IF SHE had to share him.

Jalil had three wives and nine children, nine legitimate children, all of whom were strangers to Mariam. He was one of Herat's wealthiest men. He owned a cinema, which Mariam had never seen, but at her insistence Jalil had described it to her, and so she knew that the facade was made of blue-and-tan terra-cotta tiles, that it had private balcony seats and a trellised ceiling. Double swinging doors opened into a tiled lobby, where posters of Hindi films were encased in glass displays. On Tuesdays, Jalil said one day, kids got free ice cream at the concession stand.

Nana smiled demurely when he said this. She waited until he had left the *kolba* before snickering and saying, "The children of strangers get ice cream. What do you get, Mariam? Stories of ice cream."

In addition to the cinema, Jalil owned land in Karokh, land in Farah, three carpet stores, a clothing shop, and a black 1956 Buick Roadmaster. He was one of Herat's best-connected men, friend of the mayor and the provincial governor. He had a cook, a driver, and three housekeepers.

Nana had been one of the housekeepers. Until her belly began to swell.

When that happened, Nana said, the collective gasp of Jalil's family sucked the air out of Herat. His in-laws swore blood would flow. The wives demanded that he

throw her out. Nana's own father, who was a lowly stone carver in the nearby village of Gul Daman, disowned her. Disgraced, he packed his things and boarded a bus to Iran, never to be seen or heard from again.

"Sometimes," Nana said early one morning, as she was feeding the chickens outside the *kolba*, "I wish my father had had the stomach to sharpen one of his knives and do the honorable thing. It might have been better for me." She tossed another handful of seeds into the coop, paused, and looked at Mariam. "Better for you too, maybe. It would have spared you the grief of knowing that you are what you are. But he was a coward, my father. He didn't have the *dil*, the heart, for it."

Jalil didn't have the *dil* either, Nana said, to do the honorable thing. To stand up to his family, to his wives and in-laws, and accept responsibility for what he had done. Instead, behind closed doors, a face-saving deal had quickly been struck. The next day, he had made her gather her few things from the servants' quarters, where she'd been living, and sent her off.

"You know what he told his wives by way of defense? That I *forsook* myself on him. That it was my fault. *Didi?* You see? This is what it means to be a woman in this world."

Nana put down the bowl of chicken feed. She lifted Mariam's chin with a finger.

"Look at me, Mariam."

Reluctantly, Mariam did.

Nana said, "Learn this now and learn it well, my daughter: Like a compass needle that points north, a man's accusing finger always finds a woman. Always. You remember that, Mariam."